



## SÉANCE ORDINAIRE DU 22 NOVEMBRE 2021, À 20 HEURES

### SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE

	But	Service responsable
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE	
2	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	
3	APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	
4	PROCLAMATION(S)	
5	DOSSIER(S) DE LA MAIRIE ET DU CONSEIL MUNICIPAL	
5.1	CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL - MADAME EDITH RAPPAZ ET MONSIEUR MATHIEU GIBEAULT	Ressources humaines
5.2	RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION 2022 - CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE RIMOUSK-NEIGETTE (CCIRN)	Bureau du maire
5.3	RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION 2022 - UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC ET CARREFOUR DU CAPITAL HUMAIN	Bureau du maire
6	DOSSIER(S) DE LA DIRECTION GÉNÉRALE	
6.1	PROCUREURE DE LA COUR MUNICIPALE - REPRÉSENTATION DU DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES	Direction générale
6.2	DÉCLARATION AU BARREAU DU QUÉBEC – AVOCATE AU SERVICE EXCLUSIF DE LA VILLE DE RIMOUSKI – ME MARIA KAMILA DUQUE-PEREZ	Direction générale
7	DOSSIER(S) DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES	

	But	Service responsable
7.1	NOMINATION - REPRÉSENTANTS - COMPTES DE LA VILLE DE RIMOUSKI AUPRÈS DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES	Ressources financières
8	DOSSIER(S) DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT	
8.1	AUTORISATION - DÉPÔT D'UN PROJET DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE VISANT L'OPTIMISATION DU RÉSEAU D'ÉCOCENTRES QUÉBÉCOIS DE RECYC-QUÉBEC	Génie et environnement
8.2	DEMANDE D'ENFOUISSEMENT DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE - AVENUE DU PÈRE-NOUVEL - HYDRO-QUÉBEC	Génie et environnement
8.3	FIN DE BAIL - SITE DE RADIOCOMMUNICATION - CAUREQ	Génie et environnement
8.4	MODIFICATION - RÉOLUTION 2020-10-621 - RESTAURATION DU LITTORAL À LA POINTE-AUX-ANGLAIS - DEMANDE DE SUBVENTION - COMITÉ ZIP DU SUD-DE-L'ESTUAIRE	Génie et environnement
8.5	REJET DE SOUMISSIONS - RÉFECTION DES TOITURES DU PAVILLON DES PISCINES SAINT-GERMAIN ET DU CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ODILE	Génie et environnement
8.6	CONTRAT 2021 - OPTIMISATION DE LA THERMOPOMPE TP-2.3 AU COMPLEXE SPORTIF DESJARDINS - PLOMBERIE DE L'EST INC.	Génie et environnement
8.7	DEMANDE DE PERMISSION DE VOIRIE - PROJET DE CONVERSION D'ÉCLAIRAGE ROUTIER AU DEL - ROUTES DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC	Génie et environnement
8.8	ORDRES DE CHANGEMENT NUMÉROS 5 ET 6 - TRAVAUX DE RÉFECTION DE L'AÉROGARE PAUL-ÉMILE-LAPOINTE	Génie et environnement

	But	Service responsable
8.9 AVIS DE MODIFICATION NUMÉRO 1 - CORRECTION PAR PLANAGE À FROID ET REVÊTEMENT EN ENROBÉ BITUMINEUX PRÉPARÉ ET POSÉ À CHAUD DANS LES CHEMINS DU PANORAMA, DES PRÉS, DES POINTES ET DES BUTTES		Génie et environnement
9 DOSSIER(S) DU SERVICE DU GREFFE		
9.1 DÉSIGNATION - MAIRES SUPPLÉANTS - ANNÉE 2022	Décision	Greffe
9.2 CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL - ANNÉE 2022		Greffe
9.3 DEMANDE D'EXEMPTION DES TAXES FONCIÈRES - ACCUEIL-MATERNITÉ DE RIMOUSKI INC.	Décision	Greffe
10 DOSSIER(S) DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE		
10.1 SUBVENTION 2021 - PROGRAMME ACCÈS-LOISIRS DE RIMOUSKI - ÉCOLE DE MUSIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT INC.		Loisirs, culture et vie communautaire
10.2 SUBVENTIONS 2021 - CORPORATIONS DE LOISIR DE QUARTIER - OPÉRATION ET DÉNEIGEMENT DES PATINOIRES EXTÉRIEURES		Loisirs, culture et vie communautaire
10.3 BAIL - ESCADRON 697 ROTARY-RIMOUSKI - AÉROGARE PAUL-ÉMILE-LAPOINTE		Loisirs, culture et vie communautaire
10.4 ENTENTE - FINANCEMENT DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SUPPLÉMENT AU LOYER D'URGENCE ET DE SUBVENTION AUX MUNICIPALITÉS VOLET 2		Loisirs, culture et vie communautaire
10.5 ENTENTE - STRATÉGIE EN COMPÉTENCES CULINAIRES 2021-2022 - COSMOSS RIMOUSKI-NEIGETTE ET MOISSON RIMOUSKI-NEIGETTE INC.		Loisirs, culture et vie communautaire

	But	Service responsable
10.6	AVENANT - ENTENTE DE PARTENARIAT TERRITORIAL 2021-2022 - COLLECTIVITÉ DU BAS SAINT-LAURENT - CALQ	Loisirs, culture et vie communautaire
10.7	AUTORISATION - LA GRANDE ILLUMINATION - FONDATION DU CENTRE RÉGIONAL DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX RIMOUSKI INC.	Loisirs, culture et vie communautaire
10.8	AUTORISATION - GUIGNOLÉE - CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE	Loisirs, culture et vie communautaire
11	DOSSIER(S) DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES	
11.1	NOMINATION - CONTREMAITRE À LA VOIE PUBLIQUE TEMPORAIRE	Ressources humaines
11.2	NOMINATION - POSTE D'ADJOINTE ADMINISTRATIVE - SÉCURITÉ INCENDIE (TEMPORAIRE)	Ressources humaines
11.3	RATIFICATION - DOTATION DU PERSONNEL - PÉRIODE ÉLECTORALE	Ressources humaines
11.4	LETTRE D'ENTENTE - SYNDICAT DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE BUREAU	Ressources humaines
11.5	LETTRE D'ENTENTE - SYNDICAT DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE BUREAU	Ressources humaines
12	DOSSIER(S) DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE	
13	DOSSIER(S) DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION	
13.1	CONTRAT DE GRÉ À GRÉ - ENTRETIEN ET SOUTIEN DES APPLICATIONS (CESA) - PG SOLUTIONS INC.	Technologies de l'information
14	DOSSIER(S) DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS	
14.1	CONTRAT 2021 - ACHAT D'UNE POMPE DOMESTIQUE - STATION D'ÉGOUTS MGR BOLDOC - DICKNER INC.	Travaux publics

	But	Service responsable
14.2	CONTRAT 2021 - ACHAT D'UN GÉNÉRATEUR DE VAPEUR SÈCHE - STELEM (CANADA) INC.	Travaux publics
14.3	CONTRAT 2021 - ACHAT D'UN ROULEAU COMPACTEUR NEUF À TAMBOUR SIMPLE - ÉQUIPEMENT SMS INC.	Travaux publics
14.4	CONTRAT 2021 - ACHAT DE DEUX CAMIONS 10 ROUES NEUFS AVEC BENNE À GRAVIER ET ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT - CAMIONS FREIGHTLINER RIVIÈRE-DU-LOUP INC.	Travaux publics
14.5	SUBVENTION 2021 - VENTE DE BOIS - CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE RIMOUSKI-NEIGETTE	Travaux publics
15	DOSSIER(S) DU SERVICE URBANISME, PERMIS ET INSPECTION	
15.1	VENTE DE TERRAIN - PARC INDUSTRIEL - RIMOUSKI-EST - LOT 3 675 714 DU CADASTRE DU QUÉBEC - 9035-0471 QUÉBEC INC.	Urbanisme, permis et inspection
15.2	REFUS D'ACQUISITION DE TERRAIN - LOT 3 182 572 DU CADASTRE DU QUÉBEC - RUE DE LA PICARDIE - MADAME MARIE-CLAUDE SAINT-PIERRE	Urbanisme, permis et inspection
15.3	RECOMMANDATION - COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC - 9080-7074 QUÉBEC INC. - UTILISATION À UNE FIN AUTRE QUE L'AGRICULTURE - LOTS 3 182 902 ET 3 182 906 DU CADASTRE DU QUÉBEC	Urbanisme, permis et inspection
15.4	ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATIONS MINEURES - IMMEUBLE SIS AU 208, RUE SAINT-GERMAIN EST	Urbanisme, permis et inspection
16	RÈGLEMENT(S)	
16.1	ASSEMBLÉE(S) PUBLIQUE(S) DE CONSULTATION	

	But	Service responsable
16.1.1	ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUTORISER LES HABITATIONS UNIFAMILIALES JUMELÉES DANS LA ZONE H-1519	Urbanisme, permis et inspection
16.1.2	ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUTORISER LES HABITATIONS UNIFAMILIALES JUMELÉES DANS LA NOUVELLE ZONE H-1539 CRÉÉE À MÊME LA ZONE H-1514	Urbanisme, permis et inspection
16.1.3	ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'INTERDIRE LES USINES DE BÉTON BITUMINEUX DANS LES ZONES A-9020 ET A-9033	Urbanisme, permis et inspection
16.1.4	ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET DE RÈGLEMENT AFIN D'AUTORISER LA MIXITÉ D'USAGES COMMERCIAUX AVEC LA CLASSE D'USAGES INSTITUTIONNEL ET ADMINISTRATIF D'ENVERGURE (P2) DANS CERTAINES ZONES DU CENTRE-VILLE	Urbanisme, permis et inspection
16.2	ADOPTION DE PROJET(S) DE RÈGLEMENT	
16.2.1	SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUTORISER LES HABITATIONS UNIFAMILIALES JUMELÉES DANS LA ZONE H-1519	Greffe

	But	Service responsable
16.2.2	SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUTORISER LES HABITATIONS UNIFAMILIALES JUMELÉES DANS LA NOUVELLE ZONE H-1539 CRÉÉE À MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE H-1514	Greffe
16.2.3	SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'INTERDIRE LES USINES DE BÉTON BITUMINEUX DANS LES ZONES A-9020 ET A-9033	Greffe
16.2.4	SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUTORISER LA MIXITÉ D'USAGES COMMERCIAUX AVEC LA CLASSE D'USAGES INSTITUTIONNEL ET ADMINISTRATIF D'ENVERGURE (P2) DANS CERTAINES ZONES DU CENTRE-VILLE	Greffe
16.3	AVIS DE MOTION	
16.3.1	RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1235-2021 AFIN D'AUGMENTER LA DÉPENSE ET L'EMPRUNT POUR UN MONTANT ADDITIONNEL DE 1 500 000 \$	Génie et environnement
16.4	ADOPTION DE RÈGLEMENT(S)	
16.4.1	RÈGLEMENT AUTORISANT DES TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT DES CONDUITES D'EAU POTABLE ET D'ÉGOUT DANS LES SECTEURS SAINT-LAURENT OUEST ET JULES-A.-BRILLANT - TECQ 2019-2023 ET UN EMPRUNT DE 8 000 000 \$	Greffe
16.4.2	RÈGLEMENT SUR LA CITATION DE LA MAISON MÈRE DE LA CONGRÉGATION DES SOEURS DE NOTRE-DAME-DU-SAINT-ROSAIRE À TITRE D'IMMEUBLE PATRIMONIAL	Urbanisme, permis et inspection

	But	Service responsable
16.4.3	RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AJUSTER LES USAGES AUTORISÉS ET LE DÉCOUPAGE DE CERTAINES ZONES À L'OUEST DE LA MONTÉE INDUSTRIELLE-ET-COMMERCIALE	Greffe
16.4.4	RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUTORISER, COMME USAGE COMPLÉMENTAIRE À UNE EXPLOITATION AGRICOLE, LA TRANSFORMATION ET LA VENTE DE PRODUITS AGRICOLES DURANT TOUTE L'ANNÉE	Greffe
17	AFFAIRES NOUVELLES	
18	DÉPÔT DE DOCUMENT(S)	
18.1	CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT - RÈGLEMENT D'EMPRUNT 1245-2021	Greffe
18.2	PROCÈS-VERBAL DE CORRECTION - RÉOLUTION 2021-10-672	Greffe
18.3	REGISTRE DES DÉCLARATIONS DE DONNÉES, MARQUES D'HOSPITALITÉ OU AUTRES AVANTAGES REÇUS PAR LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE RIMOUSKI - LOI SUR L'ÉTHIQUE ET LA DÉONTOLOGIE EN MATIÈRE MUNICIPALE	Greffe
18.4	DÉCLARATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES - MESSIEURS GUY CARON, PHILIPPE COUSINEAU-MORIN, RÉJEAN SAVARD ET DAVE DUMAS	Greffe
18.5	RAPPORT DES DÉBOURSÉS PAR OBJET - BORDEREAU NUMÉRO 17 (1 de 2)	Ressources financières
18.6	RAPPORT DES DÉBOURSÉS PAR OBJET - BORDEREAU NUMÉRO 17 (2 de 2)	Ressources financières



	But	Service responsable
18.7 RAPPORT DU TRÉSORIER DÉTERMINANT LES CONCLUSIONS D'UN EMPRUNT PAR OBLIGATIONS		Ressources financières
19 PÉRIODE DE QUESTIONS		
20 LEVÉE DE LA SÉANCE		